


REPUBLIQUE DU BURUNDI



**LISTE DE VERIFICATION D'ACCEPTATION
D'IMMATRICULATION D'AERONEF**

1^{ère} Edition, Octobre 2019

Aéroport international Melchior NDADAYE, B.P. 694 Bujumbura – Burundi
Tél.: +257 22 20 3102 (secrétariat) ; +257 22 20 3100 (tous services)
Site web : www.aacb

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	LISTE DE VERIFICATION	Page: 2 de 8 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001	

DOSSIER D'INSPECTION / INSPECTION RECORD			
Nom du postulant: <i>Name of Applicant</i>			
Adresse <i>Address</i>			
Nom du propriétaire / exploitant <i>Name of the Owner/Operator:</i>			
Adresse <i>Address</i>			
Location d'aéronef <i>Location of Aircraft:</i>			
Type d'aéronef/modèle: <i>Type of Aircraft/Model:</i>			
Immatriculation <i>Registration:</i>			
Numéro de série <i>Serial number:</i>			
Date d'évaluation/Inspection <i>Date of Evaluation/ Inspection:</i>			
Inspecteur (s): / <i>Inspector(s)</i>			
Code d'évaluation : S-Satisfaisant U-Non satisfaisant N/A- Non Appliqué Assessment Code Satisfactory Unsatisfactory Not Applicable			

ELEMENT / ITEM	S	U	N/A
Documents d'aéronef / Aircraft Documents			
1. Certificat de type / <i>Type certificate</i>			
2. Certificat de type supplémentaire <i>Supplementary type certificate</i>			
3. Fiche de données de certificat de type <i>Type certificate data sheet</i>			
4. Codes de navigabilité / <i>Airworthiness codes</i>			
Aircraft status			
1. Constructeur d'aéronef / <i>Aircraft Manufacturer:</i>			
2. Type / <i>Type:</i>			




Autorité de l'Aviation
Civile du Burundi

LISTE DE VERIFICATION

ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001

Page: 3 de 8
Révision: 00
Date: 08/10/2019
Edition 01

3. Modèle / <i>Model:</i>			
4. Numéro de série de l'aéronef / <i>Aircraft Serial Number</i>			
5. Date de construction / <i>Date of Manufacturer</i>			
6. Exploitant actuel/précédent / <i>Current / Last Operator:</i>			
7. Etat d'immatriculation actuel/ précédent: <i>Current / Last Country of Registration:</i>			
8. Lieu d'inspection / <i>Inspection Location:</i>			
9. Base actuelle / précédente d'exploitant <i>Current / Last Operator's Base:</i>			
10. Responsable de l'Autorité présente / précédent <i>Current / Last Responsible NAA:</i>			
Numéros de pièces / Description / Numéros de série des éléments principaux <i>Part numbers /Description /Serial Numbers Of Major Components</i>			
1. Une liste certifiée de pièces à durée de vie limitée des trains d'atterrissage <i>A certified list of Life Limited Parts of Landing Gears</i>			
2. Une liste certifiée d'éléments à durée de vie limitée de chaque moteur <i>A certified list of Life Limited Parts of each Engine</i>			
3. Une liste certifiée de composants à temps ferme installés sur des aéronefs / <i>A certified List of Hard time components installed on aircraft</i>			
4. Une liste certifiée de pièces à durée de vie limitée du groupe auxiliaire de puissance (GAP) <i>A certified list of APU Life Limited Parts</i>			
Numéros de pièces / Description d'équipements avioniques installés à bord de l'aéronef <i>Part numbers/Description Of Avionics Equipment Installed On The Aircraft</i>			
1. Une liste certifiée d'avionique et d'équipements installés sur un aéronef <i>A certified list of Avionics and Equipment installed on Aircraft</i>			
2. Une déclaration de conformité au règlement de l'aviation civile sur les instruments et équipements <i>A statement of compliance for the civil aviation (instruments and equipment) Regulations</i>			
Consignes de navigabilité / Bulletins de service / Airworthiness Directives/Service Bulletins			
1. Une liste certifiée de toutes les consignes de navigabilité applicables			

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	LISTE DE VERIFICATION	Page: 4 de 8 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001	

<i>A certified List of all applicable Airworthiness Directives</i>			
2. Une liste certifiée de tous les bulletins de service obligatoires applicables <i>A certified List of all applicable Mandatory Service Bulletins</i>			
3. Une liste certifiée de toutes les consignes de navigabilité / bulletins de service applicables d'accessoires <i>A certified List of all applicable Airworthiness Directives/Service Bulletins of appliance</i>			
Certificats d'aéronefs en cours / Current Aircraft Certificates			
1. Certificat de navigabilité en cours (le cas échéant) <i>Current Certificate of Airworthiness (if Applicable)</i>			
2. Certificat d'immatriculation en cours (si applicable) <i>Current Certificate of Registration (if Applicable)</i>			
3. Certificat d'assurance en cours <i>Current certificate of Insurance</i>			
4. Licence Radio en cours / <i>Current Radio Licence</i>			
5. Certificat acoustique en cours / <i>Current Noise Certificate</i>			
6. Certificat de navigabilité pour exportation <i>Export Certificate of Airworthiness</i>			
7. Manuel de vol d'aéronef / <i>Aircraft flight manual</i>			
Facilitation d'une supervision efficace de la sécurité d'aéronef / Facilitation Of Effective Aircraft Safety Oversight			
1. Tous les documents techniques et la littérature de l'aéronef doivent être publiés en anglais ou français <i>All aircraft technical documents and literature to be published in English or french</i>			
2. Accès aux amendements en cours de toute la documentation technique et d'exploitation pertinente de l'aéronef par l'Autorité et l'exploitant <i>Access of the current amendmments of all relevant aircraft technical and operation literature by the Authority and Operator</i>			
3. Instruments et équipements d'aéronef avec marques et affiches indicatrices en anglais ou français et arabes chiffres <i>Aircraft equipment instruments with indication markings and placards in English or French and Arabic numerals</i>			
4. L'OMA pour effectuer la maintenance de l'aéronef <i>The AMO to carry out maintenance on the aircraft</i>			



Autorité de l'Aviation
Civile du Burundi

LISTE DE VERIFICATION

ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001

Page: 5 de 8
Révision: 00
Date: 08/10/2019
Edition 01

5. Formation des inspecteurs de navigabilité et d'exploitation de vol sur le type d'aéronef <i>Training of the Airworthiness inspectors and flight operation inspectors-type course on the aircraft</i>			
Inspection physique d'aéronefs / Physical Inspection Of Aircraft			
Plaque signalétique de l'aéronef / Aircraft Name plate			
1. Résistance au feu / <i>Fire proof</i>			
2. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
3. Type/Modèle / <i>Type/Model</i>			
4. Numéro de série du constructeur <i>Manufacturers Serial Number</i>			
5. Date de construction / <i>Manufacture date</i>			
6. Certificat de type n° / <i>Type certificate n°.</i>			
7. Fixée de manière bien visible près de l'entrée principale / <i>Fixed at a prominent position</i>			
Train d'atterrissage gauche / Left Hand Landing Gear			
1. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
2. Numéro de pièce / <i>Part number</i>			
3. Numéro de série / <i>Serial number</i>			
Train d'atterrissage droit / Right Hand Landing Gear			
1. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
2. Numéro de pièce / <i>Part number</i>			
3. Numéro de série / <i>Serial number</i>			
Train d'atterrissage de l'avant / Nose Landing Gear			
1. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
2. Numéro de pièce / <i>Part number</i>			
3. Numéro de série / <i>Serial number</i>			
Moteur (gauche) / Engine (L/H)			
1. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
2. Type/Modèle / <i>Type/Model</i>			
3. Numéro de série / <i>Serial number</i>			




Autorité de l'Aviation
Civile du Burundi

LISTE DE VERIFICATION

ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001

Page: 6 de 8
Révision: 00
Date: 08/10/2019
Edition 01

4. Date de construction / <i>Manufacture date</i>			
5. Certificat de type n° / <i>Type certificate no.</i>			
6. Approbation de type / <i>Type approval</i>			
7. Poussée lb (livre) / <i>Thrust Lbs</i>			
Moteur droit / Engine RH			
1. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
2. Type/Modèle / <i>Type/Model</i>			
3. Numéro de série / <i>Serial number</i>			
4. Date de construction / <i>Manufacture date</i>			
5. Certificat de type n° / <i>Type certificate number</i>			
6. Approbation de type / <i>Type approval</i>			
7. Poussée lb (livre) / <i>Thrust Lbs</i>			
Groupe auxiliaire de puissance / Auxiliary power unit			
1. Constructeur / <i>Manufacturer</i>			
2. Type/Modèle / <i>Type/Model</i>			
3. Numéro de pièce / <i>part number</i>			
4. Numéro de série / <i>Serial number</i>			
5. Poussée lb (livre) / <i>Thrust Lbs</i>			
Etat général (inspection) / General Condition (Inspection)			
1. Fuselage / <i>Fuselage</i>			
2. Moteur (s) / <i>Engine(s)</i>			
3. Hélice (s) / <i>Propeller (s)</i>			
4. Réducteur de vitesse / <i>Reduction gearbox(s)</i>			
5. Turbomachine / <i>Turbo Machinery(s)</i>			
6. Cabine de pilotage / <i>Cockpit</i>			
7. Cabine de passagers / <i>Cabin</i>			
8. Sièges / <i>Seats</i>			

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	LISTE DE VERIFICATION	Page: 7 de 8 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001	

9. Si acceptable, recommander l'acceptation d'immatriculation / <i>If acceptable, recommend acceptance registration note</i>					
Remarques des inspecteurs / <i>Inspectors Remarks</i>					
Recommandations / <i>Recommendations</i>					
Les documents de l'aéronef ont été évalués et l'aéronef a été inspecté conformément au règlement de l'aviation <i>The Aircraft documents have been evaluated and Aircraft Inspected in accordance with the Civil Aviation</i>					
civile sur le marquage d'immatriculation et de nationalité d'aéronefs actuellement en vigueur et à la liste de contrôle ci-dessus <i>(Aircraft Nationality and Registration Marks) Regulations currently in force and the checklist above</i>					
Je recommande/ ne recommande pas/ l'immatriculation de l'aéronef <i>I DO / DO NOT / Recommend the Aircraft to be registered.</i>					
Nom de l'inspecteur <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 70%;">Signature</td> <td style="width: 30%;">Date</td> </tr> </table>				Signature	Date
Signature	Date				
Remarques et recommandations du chef du Bureau de navigabilité					
<i>Chief of Airworthiness Office Remarks and Recommendation</i>					
Par la présente, je recommande/ ne recommande pas/ l'immatriculation de l'aéronef <i>I hereby Do/Do Not recommend the Aircraft for registration</i>					



Autorité de l'Aviation
Civile du Burundi

LISTE DE VERIFICATION

ACCEPTATION D'IMMATRICULATION D'AERONEF AACB-CL-AIR001

Page: 8 de 8
Révision: 00
Date: 08/10/2019
Edition 01

NOM ET FONCTION	SIGNATURE	DATE
REDIGE PAR		
VERIFIE PAR		
APPROUVE PAR		